



aerista

智能茶機

使用說明書

多功能 | 超易用 | 智能APP



QI AERISTA 智能茶機

專利沖泡系統充分發揮出好茶味

全方位調節沖泡水溫及時間

預約自動沖泡

目錄	頁
重要安全指引須知	3-4
茶機部件介紹	5
初次使用前	6-7
使用方法 - 沖泡模式	8
使用方法 - 保溫模式	9
使用方法 - 加熱模式	9
清洗及護理	10
手機應用程式下載	11
主頁面功能	11
登錄/注冊登記	11
茶機（設備）頁面功能顯示	12
連接茶機	12-13
茶機操作介紹	13
調節溫度及時間	13
自選茶機操作設置	14
預約定時設置	15
用戶信息（我的）頁面	16
茶譜頁面	17
故障疑難排解	18
保修服務條款	19

產品資料

型號	QASTB18A01	QASTB18A02
額定電壓	100-120V	220-240V
額定功率	694-1000W	840-1000W
最大容量	0.70L/24oz	0.70L/24oz
最小容量	0.23L/8oz	0.23L/8oz

“必須”事項：

- ① 必須在初次使用前，詳細閱讀所有指引守則。
- ① 必須將所有用作包裝的塑料袋、封蓋和包裝物料遠離小孩，以避免引致窒息危險。
- ① 必須確保雙手乾爽才接觸電源插頭及點按底座按鈕。
- ① 必須確保茶壺在操作前是以正確方式和方向放置在底座上，然後插上電源。
- ① 必須確保小孩在成年人監管下才可使用或靠近茶機。
- ① 必須讓茶機遠離牆壁、窗簾及其它不耐熱或蒸汽的物料。
- ① 必須確保供電的電源電壓值與底座所示相同。
- ① 必須確保在沖泡運作前所有部件包括導管、護套、噴頭及過濾器已妥善及牢固地安裝在茶壺內指定位置。
- ① 必須確保採用清潔的飲用水注入茶壺。
- ① 必須確保茶壺的頂蓋和沖泡器已妥善及牢固地安裝在茶壺內指定位置，並在整個沖泡過程和特別在傾倒飲料時仍能保持緊密覆蓋。如需要，在傾倒飲料時可按住頂蓋以加強安全性。
- ① 必須將茶葉放置在沖泡器內而非直接放入盛水器內。
- ① 必須採用茶壺手柄來提起及搬動茶壺。
- ① 必須當心觸摸茶壺手柄或頂蓋，因為茶機在使用期間，茶壺手柄或頂蓋可能會變得非常暖和。
- ① 必須在茶機使用期間，當心壺內的熱氣及蒸汽會從茶壺傾倒口或周邊，特別是圍繞茶壺手柄的地方冒出。
- ① 必須在移動盛載熱水的茶壺時加倍小心。
- ① 必須在從茶壺傾倒液體時倍加小心，避免被沸水及蒸汽所燙傷。
- ① 必須在不使用茶機時或清洗前點按ON/OFF鍵來關機，然後將電源插頭拔掉。

- ① 必須確保茶機已處於冷卻狀態下才添加水、裝設或拆除茶壺內部件。而茶壺底部的發熱盤在使用後仍會留有餘熱。
- ① 必須確保茶機僅於家居和類似的環境內使用，例如：
 - ① 設於商店、辦公室和其它工作環境內的員工廚房；
 - ① 農舍；
 - ① 酒店、旅館及其它住宅類型居所的住客；
 - ① 提供早餐與住宿的居所。
- ① 八歲或以上並且經過監督或指示安全運作和了解其所涉及危險性的孩童可使用此茶機。在監督下，八歲或以上之孩童可清潔或維護該茶機。本產品及所附的電源線必須遠離小於八歲的孩童。
- ① 在經過監督及指示安全運作和了解其所涉及的危險性之下，具有輕度身體、感官、智力等障礙或缺乏相關經驗和知識的人士可以使用此茶機。
- ① 必須跟隨**清潔及護理**章節所述的程序進行任何茶機部件的清洗工作。

“請勿”事項：

- ① 請勿將茶機使用於其設計用途以外的情況，本茶機是專為加熱飲用水和沖泡茶水而設計和製造，如不正確使用本茶機將會導致產品故障和/或引致受傷。
- ① 請勿使用本茶機加熱或沖泡其他液體或食物。
- ① 請勿使用非本製造商所推薦的配附件。
- ① 請勿使用其他非本製造商所提供的手機應用程式進行連接及操控茶機。
- ① 請勿讓小孩玩弄茶機。
- ① 請勿對本茶機任何部件進行修改。

- ⓐ 請勿在海拔2800米/9200英尺及水沸點低於攝氏90°C/華氏194°F的地區範圍內使用本茶機。
- ⓐ 請勿將本茶機放置在或靠近熱瓦斯爐或電熱爐上，或放入已加熱的電烤爐或微波爐內，或放入冰箱或冰櫃內。
- ⓐ 請勿將電源線懸空吊掛在桌子或櫃台邊緣、接觸發熱表面或扭曲打結。
- ⓐ 請勿將本茶機放置在不平或傾斜的表面上。
- ⓐ 請勿將本茶機的茶壺和底座放置在潮濕的表面。
- ⓐ 請勿將受熱的茶壺直接接觸冷凍表面。
- ⓐ 請勿將茶壺直接放置在瓦斯爐或電煮食爐或熱盤上。
- ⓐ 請勿向本茶機的連接器倒水或洒水。
- ⓐ 請勿在本茶機上放置任何物件。
- ⓐ 請勿在發現電源線或插頭受損後，或茶機發生故障或損壞情況下仍使用本茶機。
- ⓐ 請勿在未注入水的情況下操作本茶機，此舉會損壞本茶機產品。必須等待本茶機冷卻後才可加水。
- ⓐ 請勿使用非連同本茶機所提供的底座。
- ⓐ 請勿在發現茶壺破裂或手柄鬆動或不穩固後繼續使用本茶機。
- ⓐ 請勿在本茶機的狹縫槽溝或孔洞塞進任何物件。



為減低火災或電擊危險，請勿自行開啟和拆除茶壺或底座的固定封蓋。所有修理必須由認可人員執行。

- ⓐ 請勿在開啟狀態下移動本茶機。
- ⓐ 請勿在注水及操作本茶機時，讓茶壺之水量超越最高水位線'MAX'或少於最低水位線'MIN'。如注水太多會在茶機工作時引致沸水外溢。
- ⓐ 請勿在沒有加上適當的額外過濾器或茶葉袋的情況下使用細碎或粉末式的茶葉。
- ⓐ 請勿在注水後過度傾側本茶機。



本茶機在工作時會產生熱力，所以在使用時須加倍小心，以防止在使用過程中或在冷卻過程中因接觸本茶機外部而遭受灼傷、燙傷、火災或其他危及人身或財物損傷。

- ⓐ 請勿在本茶機進行加熱或沖泡時提起茶壺。
- ⓐ 請勿在本茶機進行加熱或沖泡時將頂蓋或沖泡器移走，以免被熱水及蒸汽所燙傷。
- ⓐ 請勿在無人看管情況下使用本茶機。
- ⓐ 請勿在傾倒飲料時，將手或身體任何部份置於本茶機的傾倒口下。
- ⓐ 請勿在進行清潔時，使用粗糙的洗滌布、鋼絲墊或其他砂磨物料擦拭茶壺。
- ⓐ 請勿在清洗時，對設在茶壺內的溫度傳感器進行推壓、屈曲或摩擦。
- ⓐ 請勿將茶壺翻轉放置乾燥，因為可能會導致茶壺玻璃破裂。



為保護使用者不受電擊，切勿將本茶機包括茶壺、底座、電源線或插頭浸入水中或容許以上部件受潮。

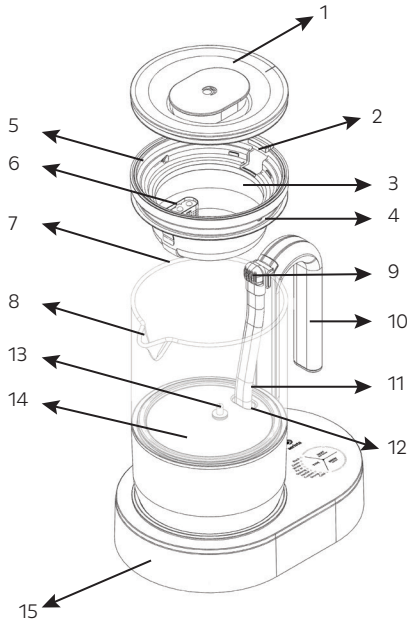


請勿直接用水沖洗茶壺外部表面。

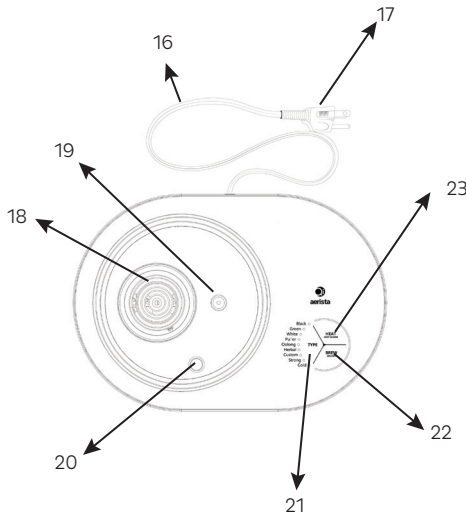
短電源線指示

- ⓐ 為安全起見，本茶機將提供短的電源線以減低因電源線過長而被拉動、纏繞或絆倒而造成對人身和財物損傷的危險。
- ⓐ 如採取適當的安全措施下可使用電源延長線。電源延長線須為三芯接地電源線，其電氣額定值須不小於本茶機的電氣額定值。延長線應被擺放好，不應懸掛在台面或桌子上，以免被小孩拉扯或引致絆倒而產生危險。請勿將多根延長線作串聯連接。
- ⓐ 如發現電源線損壞而需要更換時，須安排由製造商及其服務代理或具相關認可資格的人士進行更換以防產生危險。

妥善保存本守則
只供家居使用



1. 頂蓋
2. 沖泡器定位點
3. 沖泡器
4. 硅膠固定圈
5. 沖泡器把手
6. 過濾器
7. 茶壺
8. 傾倒口
9. 噴頭
10. 茶壺手柄
11. 導管及護套(隱藏)
12. 水槽
13. 溫度傳感器
14. 發熱盤
15. 底座
16. 電源線
17. 插頭 (根據型號有所不同)
18. 連接器
19. 定位針
20. 排水孔



21. TYPE 茶類選擇按鍵：
 - ⊙ 按照茶葉種類選擇沖泡程序，在所選的茶葉類型上的指示燈會穩定亮着
 - ⊙ 在連接手機應用程式時，多個指示燈將會同時閃動
22. BREW (ON/OFF) 沖泡(開/關)按鍵：
 - ⊙ 短按此鍵可以啟動沖泡程序(相關指示燈會穩定地亮着)或停止所有操作
 - ⊙ 長按此鍵可以開啟/關閉本茶機
 - ⊙ 在先沸騰後沖泡模式時，指示燈將快速閃動（僅適用於應用程式操控）
 - ⊙ 在預約模式時，指示燈將慢速閃動（僅適用於應用程式操控）
23. HEAT (KEEP WARM) 加熱(保溫) 按鍵：
 - ⊙ 短按此鍵可以啟動加熱程序(相關指示燈會穩定地亮着)或停止加熱/保溫模式操作
 - ⊙ 長按此鍵可以啟動保溫模式，指示燈將慢速閃動
 - ⊙ 在先沸騰後等待模式時，指示燈將快速閃動（僅適用於應用程式操控）

在使用本茶機前請先詳細閱讀"重要安全指引須知"章節內各項指引守則，然後進行以下各項安裝和清洗步驟以準備沖泡。

初次清洗準備步驟

01

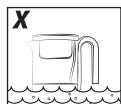
在初次使用本茶機前，應將所有的包裝材料和茶壺上的標籤清除並妥善丟棄。

02

小心將頂蓋、沖泡器、過濾器及導管從茶壺內輕輕移除。

03

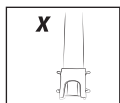
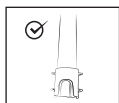
使用柔軟的海綿及不含香味的肥皂溫水清洗頂蓋、沖泡器、過濾器、導管和茶壺內部，然後以潔淨的清水徹底沖洗。



切勿將本茶機包括茶壺、底座、電源線或插頭浸入水中或容許以上部件受潮。

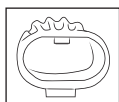
04

確保護套妥善地套在導管底端的正確位置。



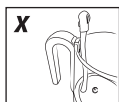
05

確保噴頭妥善地套在導管頂端的正確位置。



06

重新將導管插回茶壺指定位置。



07

重新將過濾器安裝在沖泡器指定位置，並確保過濾器的固定夾子正確地夾在沖泡器的側壁上。

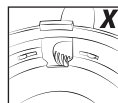
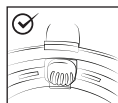


08

以潔淨的清水注入茶壺至最高水位線 'MAX'。

09

小心將沖泡器安裝在茶壺上，須確保噴頭妥善及無變形地安裝在沖泡器特定位置，不適當的安裝會直接影響沖泡效果。



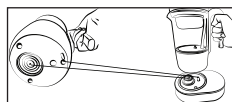
10

將頂蓋緊密地覆蓋在沖泡器上，首先應確保在頂蓋邊預留的凹槽須與沖泡器凸出的定位點對齊並互相契合，然後輕按壓頂蓋確保與沖泡器緊密覆蓋，不會反彈脫離。



11

安放茶壺在底座上，確保茶壺底部的連接接口和定位孔與底座上的連接器和定位指針相互對正及契合。



開啟茶機

12

將插頭插進具有接地裝置的電源插座，茶機隨即會發出"嗶"聲。

13

長按底座上的'BREW'沖泡按鍵兩秒鐘，直到'Black'紅茶的指示燈亮着及響起"嗶"一聲。本茶機已被開啟進入待機狀態。



自動清洗茶機

14

再按'BREW'沖泡鍵以啟動清洗程序。在'BREW'沖泡鍵邊緣側的燈將會亮着。



15

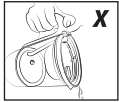
當沖泡/清洗程序完成後，本茶機將會發出四聲連續嗶聲以作通知，而本茶機隨即自動轉至保溫程序，點按'BREW'沖泡鍵以停止保溫程序。



茶機在使用期間，茶壺手柄或頂蓋可能會變得非常暖和。

16

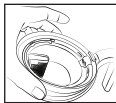
緊握茶壺手柄將茶壺從底座移離，並將茶壺內的熱水倒清。



切勿在頂蓋打開時將茶壺內的水/茶倒出。如頂蓋打開，高溫的水/茶將從噴頭及沖泡器邊緣濺出，可導致燙傷。

17

讓茶機冷卻至少10分鐘，然後打開頂蓋，通過抓握沖泡器的硅膠固定圈輕輕將沖泡器提起。重新注入清水至最高水位線'MAX'，然後將沖泡器及頂蓋牢固地裝回。



18

在'Black'紅茶的指示燈亮着情況下再按'BREW'沖泡鍵進行第二次沖泡程序。

19

當第二次沖泡完成後，點按'BREW'沖泡鍵以停止保溫程序，緊握茶壺手柄將茶壺從底座移離並將茶壺內的熱水倒清。

20

讓茶機冷卻至少10分鐘後打開頂蓋及移離沖泡器，然後擠壓噴頭以排走仍殘留在導管內的水。



21

本茶機現已準備就緒，可以進行沖泡。

關閉茶機

22

本茶機在待機狀態下如十五分鐘內無任何操作動作，將會自動關機。

23

本茶機也可以人工關機，只需長按'BREW'沖泡鍵兩秒直至發出一聲“嗶”響及所有指示燈熄滅。



在茶機工作過程中傾倒飲料時，必須確保茶壺的頂蓋和沖泡器已妥善及牢固地安裝好。



請勿在茶壺處於高溫狀態下注入冷水，必須讓茶壺先冷卻後加水。



如加水時超越最高水位線，將可能會引致高溫熱水溢出，可導致嚴重的燙傷或傷害。

在使用本茶機前請先詳細閱讀"重要安全指引須知"及"初次使用前"兩章節內各項指引守則，然後根據以下使用方法操作本茶機。

沖泡模式

本茶機已按不同茶葉種類預設相關的沖泡時間和水溫，以便您能輕鬆沖泡和享受所喜愛的茶。

01

先將頂蓋及沖泡器移開，然後往茶壺加注清潔的飲用水至最高'MAX'及最低'MIN'水位之間。



為達到最佳的冷沖泡和水溫低於60°C/140°F的沖泡效果，建議注水量在2至3杯水之間。

02

小心將沖泡器牢固安裝在茶壺上，須確保噴頭妥善及無變形地安裝在沖泡器特定位置，不適當的安裝會直接影響沖泡的效果。



03

將茶葉放置在沖泡器內，按一般建議比例，一杯水(230mL/8oz)約需1至3茶匙的茶葉。



請勿在沒有加上適當的額外過濾器或茶葉袋的情況下使用細碎或粉末式茶葉。

04

將頂蓋緊密地覆蓋在沖泡器上，首先應確保頂蓋邊預留的凹槽須與沖泡器凸出的定位點對齊並互相契合，然後輕按壓頂蓋確保與沖泡器緊密覆蓋，不會反彈脫離。

05

安放茶壺在底座上，確保茶壺底部的連接器口和定位孔與底座上的連接器和定位指針相互對正及契合。

06

將插頭插進具有接地裝置的電源插座，茶機隨即會發出"嗶"聲。

07

長按底座上的'BREW'沖泡按鍵兩秒鐘，直到一個指示燈亮着及響起"嗶"一聲，顯示本茶機已被開啟。

08

輕按'TYPE'茶類選擇鍵以切換茶葉種類，相關的茶類指示燈將會點亮。如長按該鍵多於兩秒，將自動在茶葉種類間循環轉動。



09

按'BREW'沖泡鍵開始沖泡程序，茶壺內的水將先被加熱至指定溫度，然後沖泡過程將會正式開始。

10

本茶機將按預定的程序進行沖泡，完成後將發出四聲"嗶"聲，除非下列情況出現引致本茶機停止運作：

- 底座上的'BREW'沖泡鍵被點按。
- 手機應用程式上的停止鍵被點按。



注意：如果沖泡程序提前停止，熱水將會積存在沖泡器內，在打開頂蓋前須確保(a)沒有水從沖泡器流出，及(b)讓茶機先行冷卻至少十分鐘。

11

飲用時，將茶壺提離底座，然後小心傾倒茶水。在傾倒時絕對不要將頂蓋及沖泡器打開，以及不要將手放置在傾倒口下面。

12

使用後，請根據**清潔及護理**章節所述的程序進行清洗工作。

沖泡程序預設參數

茶類	預設沖泡溫度	預設沖泡時間
Black紅茶	95°C/203°F	3 mins
Green綠茶	80°C/176°F	3 mins
White白茶	85°C/185°F	3 mins
Pu'er普洱	96°C/205°F	3 mins
Oolong烏龍	90°C/194°F	3 mins
Herbal草本	96°C/205°F	3.5 mins
Custom自選	95°C/203°F	2.5 mins
Strong特濃	95°C/203°F	8 mins
Cold冷沖泡	25°C/77°F	10 mins



在沖泡茶味較濃或較特別的茶後，必須將茶機各部件進行徹底清洗以消除可能殘留的茶味。



本茶機設計用途只供加熱和沖泡茶水之用，切勿將香料或任何食物放入茶機內。

保溫模式

在保溫模式下，本茶機將在最多60分鐘內保持水溫在70°C/158°F。

01

當沖泡完成後，本茶機會自動切換至保溫模式，而在‘HEAT’加熱按鍵側的邊緣指示燈將會柔和閃動。注意：保溫模式不適用於冷沖泡操作。

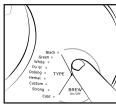
02

本茶機將按預定的程序進行60分鐘保溫，完成後將發出兩聲“嗶”聲，除非下列情況出現引致本茶機停止運作：

- 底座上的‘BREW’沖泡鍵或‘HEAT’加熱鍵被點按。
- 手機應用程式上的停止鍵被點按。

03

如需重啟保溫模式，請長按‘HEAT’加熱鍵兩秒鐘直到按鍵側的邊緣指示燈慢速閃動及發出一聲“嗶”聲。



在開啟保溫模式前，必須確保茶壺內的液體維持在最高和最低水位之間。

加熱模式

本茶機也可作為智能加熱水壺使用，根據所選茶類將水加熱至預設溫度。此功能是專供喜歡採用茶壺、蓋碗或茶杯沖泡使用。注意：加熱模式不適用於冷沖泡操作。

01

先將頂蓋及沖泡器移開，然後往茶壺加注清潔的飲用水至最高‘MAX’及最低‘MIN’水位之間。

02

小心將頂蓋和沖泡器牢固安裝在茶壺上，須確保噴頭妥善及無變形地安裝在沖泡器特定位置。

03

安放茶壺在底座上，確保茶壺底部的連接器口和定位孔與底座上的連接器和定位指針相互對正及契合。

04

長按底座上的‘BREW’沖泡按鍵兩秒鐘，直到一個指示燈亮着及響起“嗶”一聲，顯示本茶機已被開啟。

05

輕按‘TYPE’茶類選擇鍵以切換茶葉種類，相關的茶類指示燈將會點亮。

06

按‘HEAT’加熱鍵開始加熱程序。

07

注意：設在‘HEAT’加熱鍵側邊緣的指示燈將會穩定地亮起，如該指示燈以慢速閃動，則表示茶機正進入保溫模式，可點按‘HEAT’加熱鍵兩次即可切換至加熱模式。

08

當加熱程序完成茶機將會發出三聲“嗶”聲。

09

將茶壺提離底座，然後小心傾倒熱水。在傾倒時絕對不要將頂蓋及沖泡器打開，以及不要將手放置在傾倒口下面。

10

在加熱過程中可按照下列程序，停止本茶機工作：

- 底座上的‘BREW’沖泡鍵或‘HEAT’加熱鍵被點按。
- 手機應用程式上的停止鍵被點按。

加熱模式預設參數

茶類	預設加熱溫度
Black紅茶	100°C/212°F
Green綠茶	85°C/185°F
White白茶	90°C/194°F
Pu'er普洱	100°C/212°F
Oolong烏龍	95°C/203°F
Herbal草本	100°C/212°F
Custom自選	100°C/212°F
Strong特濃	100°C/212°F
Cold冷沖泡	N/A



加熱模式和保溫模式是共用同一按鍵。



茶機在加熱或保溫期間，茶壺手柄或頂蓋可能會變得非常暖和。

為保持本茶機處於最佳沖泡狀態，每次使用後對本茶機進行妥善清洗是非常重要的。

外部清潔方式

01

在打開及移除頂蓋和沖泡器前，必須確保茶機已完全關閉、電源插頭拔除及茶機已經冷卻十分鐘以上。

02

選用一塊濕布擦拭茶壺的整個外部表面(底部除外)，然後再以一塊乾布擦乾。切勿使用粗糙的洗滌布、鋼絲墊或其他磨砂物料擦拭茶機任何部位。



為保護使用者不受電擊，切勿將本茶機包括茶壺、底座、電源線或插頭浸入水中或容許以上部件受潮。



請勿直接用水沖洗茶壺外部表面。

內部清潔方式

03

首先打開頂蓋，通過抓握沖泡器的硅膠固定圈輕輕將沖泡器提起移除。注意：在將沖泡器移除時須同時握緊茶壺手柄以防止茶壺翻倒和玻璃破裂。



04

每次沖泡後，請在三十分鐘內將沖泡器內已經沖泡的茶葉及剩餘在茶壺內的茶水全部清除。



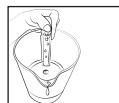
注意：當打開頂蓋傾倒剩餘的茶水時，慎防仍有殘餘的茶水從噴頭濺出。

05

將頂蓋及沖泡器放在水中，以軟性海綿或布進行擦拭清洗。如需要，可將過濾器移除清洗。

06

用溫水沖洗茶壺內部，然後以軟性海綿進行擦拭。當將水從茶壺排走時，需同時按壓噴頭將導管內殘留的水擠出。



07

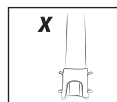
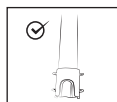
讓茶壺自然風乾而不應將其翻轉放置乾燥，因此舉可能導致玻璃破裂。

08

為了進行更徹底的清洗，可將導管移除並以清水沖洗導管內部，同時按壓噴頭將導管內殘留的水擠出。

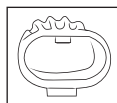
09

確保護套妥善地套在導管底端的正確位置。



10

確保噴頭妥善地套在導管頂端的正確位置。



11

沖泡器、導管和發熱盤在沖泡過程中可能會產生積垢，因此應採用市場通用的除垢劑按照其產品使用指示作定期除垢以保持茶機外觀清潔、維持茶機的工作效率和防止設備故障。



必須確保茶機已經冷卻後才將頂蓋打開。



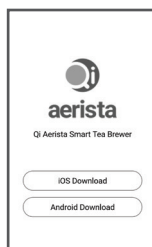
只有沖泡器、過濾器、噴頭、導管和護套可使用洗碗機進行清洗。

手機應用程式下載



步驟 1

用智能手機掃描
此二維碼。



步驟 2

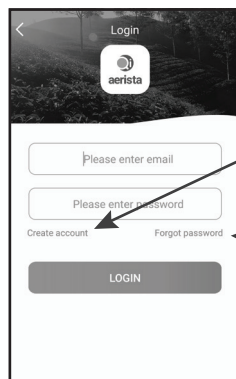
點按 iOS 或 Android 程式的按鍵，
然後按照屏幕上指示進行安裝。



主頁面功能

應用程式下載完成後，開始運行將出現登錄主頁面。點按頁面任何位置以進行登錄/註冊 (有關步驟請參閱下一節所述)。顯示在主頁面上的主功能包括: (詳見左圖)

登錄/註冊



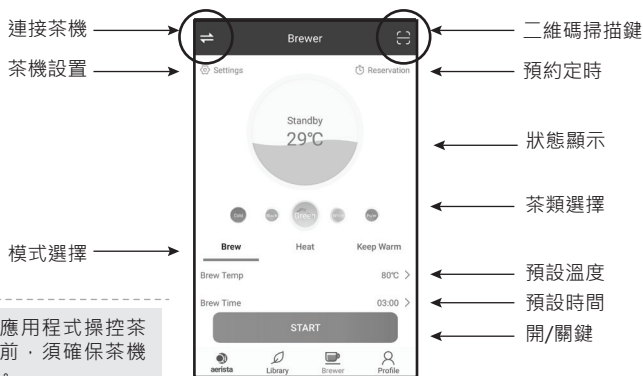
如果您還未開設帳戶，點擊‘新用戶註冊’鍵，按頁面指示進行開設帳戶。

如果您已開設 Qi Aerista 應用程式帳戶，則只需輸入閣下的電郵地址和密碼以登錄。

如果閣下忘記登錄密碼，只需點擊‘忘記密碼’鍵並按照屏幕指示以索取。

茶機（設備）頁面功能顯示

在主頁面點擊茶機的圖標  以顯示茶機（設備）頁面。



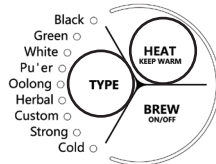
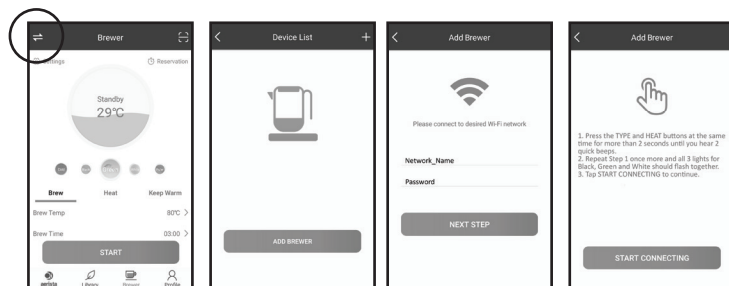
在使用應用程式操控茶機運作前，須確保茶機已開啟。

連接茶機

請按以下指示以應用程式操控本茶機：



為了連接順暢和良好操作，請確保閣下的智能手機和茶機處於同一Wi-Fi網絡範圍，同時檢查手機已連接到該Wi-Fi網絡。注意：本產品僅適用於2.4GHz的Wi-Fi網絡。



步驟 1

點按  圖標

步驟 2

點按‘添加設備’

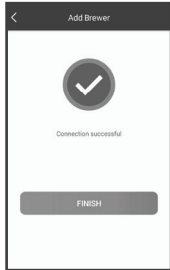
步驟 3

輸入閣下Wi-Fi登入密碼後點按‘下一步’鍵

步驟 4

確保茶機已被開啟，同時長按底座上的‘TYPE’茶類選擇鍵和‘HEAT’加熱鍵不少於兩秒直至聽到兩聲快速的“嗶”聲。再次重覆此雙按動作此時指示‘BLACK’、‘GREEN’及‘WHITE’的指示燈將會同時閃動，點按屏幕上‘開始連接’鍵

連接茶機（繼續）



步驟 5

成功連接後，點按屏幕上的'完成'鍵

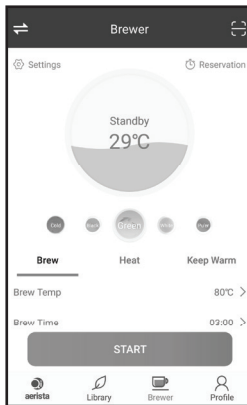


步驟 6

點按屏幕上'已連接'鍵以返回茶機頁面，如頁面顯示'離線'時，請重新啟動應用程式。現在閘下已完成所有設定並能隨意操控茶機。

茶機操作介紹

本茶機提供沖泡、加熱及保溫的三個功能模式，沖泡模式實現自動沖泡功能，加熱模式讓茶機作為可設定水溫的燒水壺使用，而保溫模式可令茶水保持在指定溫度。



茶機操作狀態顯示包括：

- ⊙ 當前茶機操作狀態
- ⊙ 當前或預設水溫
- ⊙ 當前或倒數時間

按照下列五個步驟通過應用程式進行沖泡：

1. 手觸屏幕向左右滑動以選擇茶葉種類
2. 點按選擇操作模式：
 - a) 沖泡：自動進行沖泡
 - b) 加熱：進行加熱，或
 - c) 保溫：保持水溫
3. 點按可調節溫度
4. 點按可調節時間
5. 點按可啟動/停止操作



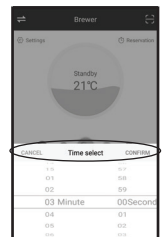
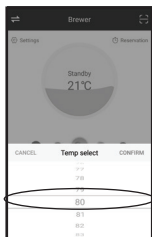
在開始操作前，必須確保已詳細閱讀及遵照用戶指引守則，妥善地準備茶機按指定用途和操作模式工作。

調節溫度和時間

通過上下滑動頁面上的數字轉輪選擇溫度和時間值，選定後按確認鍵。

注意：在調節設定前，必須確保茶壺已正確及妥善地放置在底座上，而茶機已處於待機狀態如圖片所示。

注意：一旦水溫及操作時間按所選茶類進行了更改，有關數據將會自動儲存直至下一次調節數據更改。



所有茶類均可以調節在三個不同操作模式(沖泡/加熱/保溫)下各自的設定溫度和時間，但冷沖泡模式只能調節沖泡時間。

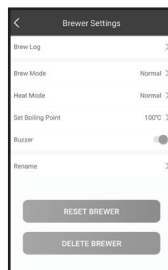
自選茶機設置

在設備頁面上點按'設置'圖標以進入茶機設置。



步驟 1

點按頁面上的
'設置'鍵



步驟 2

按照以下表內所述
進行自選設定

沖泡記錄	為閣下保存過往沖泡記錄。
沖泡模式	閣下可選擇正常沖泡或先沸騰後沖泡。 先沸騰後沖泡是指： 1) 先加熱到沸騰溫度 (預設 100°C/212°F)。 2) 等待溫度降到沖泡溫度。 3) 繼續自動沖泡。 如需設置，先點按'沖泡模式'，然後'先沸騰後沖泡'，最後點按'確認'。
加熱模式	閣下可選擇正常加熱或先沸騰後冷卻。 先沸騰後冷卻是指： 1) 先加熱到沸騰溫度 (預設 100°C/212°F)。 2) 等待溫度降到加熱溫度。 3) 通知閣下熱水已準備好，可供人工沖泡。 如需設置，先點按'加熱模式'，然後'先沸騰後冷卻'，最後點按'確認'。
設定沸點	在海拔較高的地區，水沸點較低。可利用此設置調整水的沸點在90°C (194°F) 至 100°C (212°F) 之間，讓茶機可在高海拔地區仍能如常使用。
蜂鳴器	可利用此設置開啟或關閉茶機的蜂鳴器響聲。
重命名設備	可利用此設置更改茶機的名稱。
恢復出廠設置	可利用此按鍵重置茶機的默認設定。
刪除設備	可利用此按鍵解除茶機與應用程式的連接。



為使茶機能發揮正常功能，請勿在水沸點低於90°C/194°F的高海拔地區使用(如:高於海拔 2800m/9200ft)。

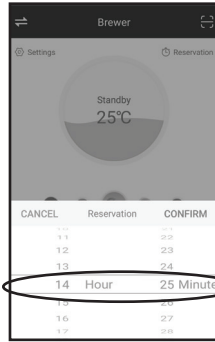
預約定時設置

可利用此設置預約24小時內的定時沖泡操作。



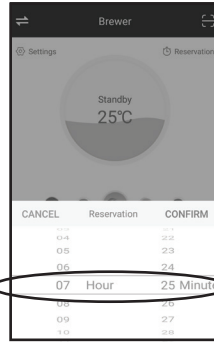
步驟 1

選擇茶類後再點按'預約'鍵



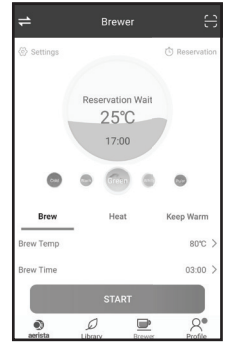
步驟 2

時鐘選表將出現，顯示現在時間（現顯示14:25作為例子）。



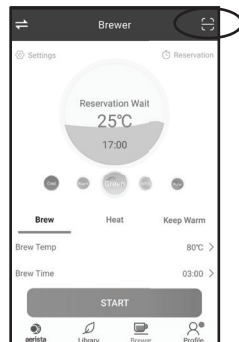
步驟 3

設定所選的開始時間，然後點按'確認'鍵。（現設定明早7:25作為例子）。



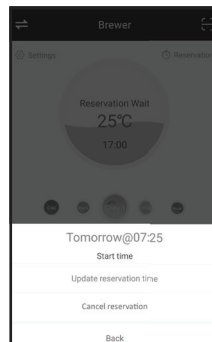
步驟 4

操作狀態屏顯示茶機正處於'預約'等待狀態，同時顯示沖泡倒數剩餘時間（現顯示仍有17小時作為例子）。



步驟 5

如需更改預約，只需在茶機頁面再點按'預約'鍵進行修改。



步驟 6

可點按'更新'或'取消'鍵來更新或取消預約。



在啟動預約定時設置前，必須確保茶壺已穩妥地安放在底座上並已加注清潔的飲用水至最高和最低水位線之間。

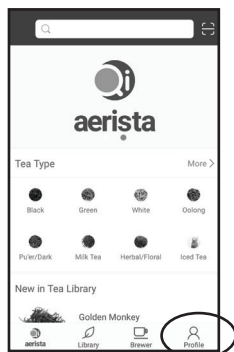


在開始預約定時設置前，必須確保茶機已按照使用說明書的各項指示妥善地設置。



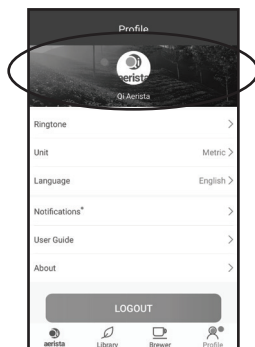
預約定時設置只適用於沖泡模式。

用戶信息 (我的) 頁面



步驟 1

點按頁面上的用戶
(我的) 信息圖標

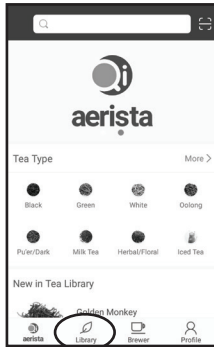


步驟 2

點按圖像以更新用戶的
信息資料。其他更改，
請按下表所示進行。

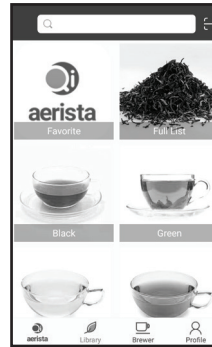
用戶資料	更新個人資料 (即: 個人資料相片、暱稱、性別、地區、密碼重置)
鈴聲	選擇喜愛的通知鈴聲
單位	公制/攝氏度是默認設定值，可以選取英制單位及華氏度作顯示
語言	英文是默認設定語言，中文為可選
消息	來自Qi Aerista的系統推廣信息
使用教程	網上在線查閱茶機及應用程式的使用指南
關於	應用程式版本
注銷	登出應用程式

茶譜頁面



步驟 1

點按'茶譜'圖標



步驟 2

按照以下列表所示進行操作

茶葉列表	可從茶譜選取其中一種茶葉，從而了解更多相關的資訊、沖泡方法和評論等資料。	
掃描	點按頁面右上角的掃描圖標以掃描 Qi Aerista 茶包上的二維碼，從而可獲得相關茶葉的資訊和資料。	
一鍵沖泡	步驟 1 - 按照使用說明書準備好水和茶葉加註在茶機內。將茶壺穩妥地放置在底座上，確保茶機已被開啟並處於待機狀態。 步驟 2 - 在'茶'頁面點按'一鍵沖泡'將相關沖泡設定發送到茶機。底座上的'Custom'自選指示燈將會點亮。 步驟 3 - 茶機頁面會顯示所選茶葉。而'Custom'自選的現行水溫和時間將會相應更新。 步驟 4 - 選擇'沖泡'或'加熱'，點按'開始'鍵開始沖泡。	

應用程式已與茶機連接上，但卻顯示茶機處於離線狀態。	首先須確保茶機已開啟。重新啟動應用程式，應用程式將會自動重新與茶機連接。
指示燈在茶機開啟後一段時間熄滅。	茶機在開啟後是會切換到待機狀態的，若茶機開啟後15分鐘內底座上的按鍵未有被點按或未有收到應用程式發出的任何操作指令，本茶机即會自動切到睡眠狀態；在睡眠狀態下所有指示燈將會熄滅。
如何在應用程式將攝氏度轉換為華氏度作顯示？	華氏度顯示可通過用戶信息頁面內的單位設定進行切換，請參照應用程式指南中有關用戶信息頁面內的說明。
沖泡開始後，在導管附近出現氣泡。	氣泡純粹是由於本茶機利用空氣推動專利循環沖泡過程所產生，在沖泡過程中有少量空氣泄出到茶壺是正常的。
頂蓋在沖泡進行時彈起。	1) 確保頂蓋與沖泡器兩者之間的接觸面是完全潔淨和不附有任何碎屑及油性物質。 2) 確保頂蓋與沖泡器妥善地對正和緊密契合。 3) 確保導管、噴頭及護套已妥善地裝設在茶壺適當位置。 4) 確保不會在沖泡器內盛載過多茶葉，以免在沖泡過程中，茶葉會膨脹而將頂蓋推開。
為何茶機不能如常進行沖泡，及所沖泡的茶不如以往那麼濃？	1) 確保導管、噴頭及護套已妥善地安裝在茶壺適當位置。 2) 確保沖泡器及過濾網已妥善地安裝在茶壺適當位置。 3) 確保頂蓋在操作期間均穩妥緊密地覆蓋。 4) 確保足夠的水已加注到茶壺內最高和最低水位之間。 5) 如以低於60°C/140°F的沖泡溫度進行沖泡，建議採用2至3杯的水量以達到最佳的沖泡效果。
如何清理黏附在過濾網上的茶葉？	1) 移除過濾網並以清水進行清洗。 2) 重新安裝過濾網時，必須確保過濾網的夾子妥善地夾附在沖泡器的外壁。
完成沖泡後發現在沖泡器表面有色澤的水印或茶漬。它是什麼？	有關水印污漬很可能是在沖泡後所遺留的茶漬水印。如需要，可依照"清潔和護理"章節進行清理。
在品嚐沖泡的綠茶時仍嚐到先前沖泡紅茶的茶味，應如何處理？	在每次沖泡完畢，尤其是沖泡茶味較濃的茶後，應時常按"清潔和護理"章節所述的指示進行清理。如需進行更深層的清洗，可參照本說明書"初次使用前"一章內所述的清理程序進行處理。
希望可以重置茶機的原來默認設定。	可利用應用程式，打開茶機頁面->點按設置鍵->點按恢復出廠設置。
什麼智能手機可支持此應用程式？	Android - 4.0 或以上 iOS - iOS 7 或以上; iPhone 5 或以上
如有其他問題	歡迎與我們聯絡，電郵地址：support@qiaerista.com

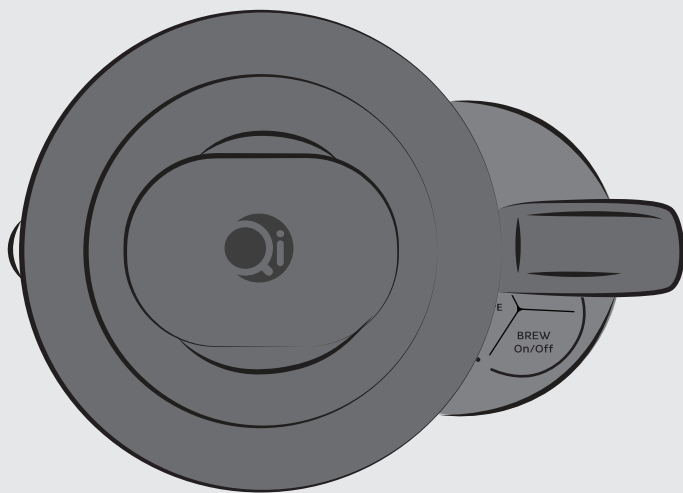
感謝閣下購買 Qi Aerista 智能茶機。

基慧創華有限公司(簡稱KIL或本公司)將在本公司電子郵箱support@qiaerista.com收到閣下的電郵登記當日算起，按照下列條款提供一年的免費保修服務：

- ① 一年免費保修服務需在本公司的貨運跟蹤紀錄顯示在茶機送達日的30天內以電郵完成有關登記方為有效，如逾期則本一年免費保修服務將會失效。
- ② 有關以電郵登記須提供以下各項資料 (a) 姓名；(b) 電郵地址；(c) 郵寄地址；(d) 聯絡電話號碼；(e) 產品送達日期；及 (f) 發票/訂單號。如資料不全則登記將視作無效。
- ③ 在一年免費保修期限內，如有 (a) 任何因材料不良及製造品質所造成的瑕疵；(b) 已嚴格遵照 Qi Aerista 智能茶機使用說明書的各項指示、限制或警示作正常使用和維護仍出現的瑕疵，經KIL判斷合理後將提供產品的修理或更換。
- ④ 本免費保修服務不包括茶機在運作時受到磨損、視為耗材性質或為玻璃材質的產品及/或產品部件。
- ⑤ 如發覺下列情況出現，本保修服務條款將會自動失效：(a) 故障是由於不正確使用及/或不良維護(例如部件被水垢所堵塞)所引起；(b) 由非經KIL授權的人員以任何方式對產品進行明顯或隱蔽的修改、打開、調整或修理；或 (c) 由於電源干擾或採用不正確電壓而引起的故障。
- ⑥ 如需採用保修服務，用戶需承擔有關產品往返KIL維修中心及用戶之間的運輸及關稅的手續和費用。
- ⑦ 如有其他任何問題，請發送電郵至support@qiaerista.com 與本公司 Qi Aerista 聯絡。



本產品使用壽命結束時，不能以普通家居垃圾處理，必須交往專門接收電氣及電子產品的回收中心。可按照標籤進行材料的回收重用，而通過重複使用、回收或善用舊設備可對保護環境提供重大貢獻。請向當地政府部門查詢有關物品回收的正確地點。



TOUCHING HEARTS WITH TEA



WWW.QIAERISTA.COM

基慧創華有限公司
香港九龍尖沙咀廣東道30號
新港中心第2座907室